

**INDICE CRONOLOGICO**

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**PARTE PRIMA**

**PREMIÈRE PARTIE**

**LEGGI E REGOLAMENTI**

**LOIS ET RÈGLEMENTS**

Publication de la version française de la loi régionale mentionnée ci-dessous, sans préjudice de l'entrée en vigueur et de tout autre effet découlant de la publication de la loi en question au B.O. n° 37 – Édition extraordinaire - du 11 août 2023.

Loi régionale n° 18 du 7 août 2023,

portant dispositions en matière d'accompagnement en moyenne montagne et modification des lois régionales n° 7 du 7 mars 1997 et n° 1 du 21 janvier 2003.

page 3937

**PARTE SECONDA**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ATTI DEL PRESIDENTE  
DELLA REGIONE**

**ACTES DU PRÉSIDENT  
DE LA RÉGION**

Decreto 28 novembre 2023, n. 583.

Arrêté n° 583 du 28 novembre 2023,

Nomina del sig. Edoardo Melgara in sostituzione del signor Leopoldo Gerbore quale componente del consiglio della Camera valdostana delle imprese e delle professioni – Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales.

portant nomination de M. Edoardo Melgara en tant que membre du Conseil de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, en remplacement de M. Leopoldo Gerbore.

pag. 3944

page 3944

**ATTI DEI DIRIGENTI  
REGIONALI**

**ACTES DES DIRIGEANTS  
DE LA RÉGION**

**ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE,  
TERRITORIO E AMBIENTE**

**ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS,  
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Provvedimento dirigenziale 23 novembre 2023, n. 7150.

Acte du dirigeant n° 7150 du 23 novembre 2023,

Autorizzazione unica condizionata alla società DEVAL S.p.A. ai sensi della l.r. 8/2011 e del d.p.r. 330/2004, alla posa e all'esercizio provvisorio di cavi elettrici sotterranei a 15 kV tra la cabina primaria "Aosta Ovest" e la nuova cabina elettrica denominata "La Cote" tra i comuni di Aymavilles e Villeneuve. Dichiarazione di pubblica utilità e apposizione del vincolo preordinato all'esproprio. Linea 934.

portant délivrance, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011 et du décret législatif n° 330 du 27 décembre 2004, de l'autorisation unique, sous conditions, à *DEVAL SpA*, à poser et à exploiter à titre provisoire la ligne électrique souterraine de 15 kV n° 934 reliant le poste principal dénommé *Aosta Ovest* et le nouveau poste dénommé *La Côte*, dans les communes d'Aymavilles et de Villeneuve, déclaration de l'utilité publique des ouvrages en question et établissement de la servitude préjudant à l'expropriation.

pag. 3944

page 3944

**DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GIUNTA REGIONALE**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

Deliberazione 13 novembre 2023, n. 1290.

Délibération n° 1290 du 13 novembre 2023,

Individuazione, ai sensi dell'articolo 19, comma 3bis, della l.r. 6/2014, dell'ambito territoriale ottimale della convenzione per l'esercizio associato delle funzioni e dei

portant établissement, au sens du troisième alinéa bis de l'art. 19 de la loi régionale n° 6 du 5 août 2014, du ressort territorial optimal de la convention pour l'exercice, à l'échelle supra-

servizi comunali di cui al comma 1 del medesimo articolo, per i Comuni di Emarèse, Valsavarenche e Villeneuve che non hanno raggiunto un reciproco accordo con altri Comuni.

pag. 3946

Deliberazione 27 novembre 2023, n. 1443.

Approvazione del documento recante "Criteri e modalità di attuazione dell'articolo 54 della legge regionale n. 12/2023". Prenotazione di spesa.

pag. 3952

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE, TERRITORIO E AMBIENTE

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione.

pag. 3953

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

COMUNE DI GRESSONEY-LA-TRINITÉ

Deliberazione 27 novembre 2023, n° 54.

Approvazione variante non sostanziale n. 10 al vigente PRGC, ai sensi dell'art. 16 della legge regionale 06.04.1998, n. 11, relativa a n. 8 componenti.

pag. 3954

Deliberazione 27 novembre 2023, n° 55.

Approvazione variante non sostanziale n. 11 al vigente PRGC relativa ai lavori di allargamento di un tratto di strada comunale in Loc. Tromgasso (CUP: J87H2300390004).

pag. 3955

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

#### ASSESSORATO BENI E ATTIVITÀ CULTURALI, SISTEMA EDUCATIVO E POLITICHE PER LE RELAZIONI INTERGENERAZIONALI

Avviso di pubblicazione bando di concorso per l'assegnazione di borse di studio (Assegno di studio e Contributo Alloggio), a favore di studenti universitari iscritti, per l'anno accademico 2023/2024, presso l'Università della Valle d'Aosta e presso l'Istituto musicale pareggiato della Valle d'Aosta (Primo bando).

pag. 3957

communale, des fonctions et des services communaux visés au premier alinéa dudit article, pour ce qui est des Communes d'Émarèse, de Valsavarenche et de Villeneuve, qui n'ont pas trouvé un accord avec d'autres Communes.

page 3946

Délibération n° 1443 du 27 novembre 2023,

portant approbation du document relatif aux critères et modalités d'application de l'art. 54 de la loi régionale n° 12 du 2 août 2023 et réservation des crédits nécessaires.

page 3952

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation.

page 3953

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

COMMUNE DE GRESSONEY-LA-TRINITÉ

Délibération n° 54 du 27 novembre 2023,

portant approbation de la variante non substantielle n° 10 du plan régulateur général communal relative à la modification de huit parties de celui-ci, aux termes de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 3954

Délibération n° 55 du 27 novembre 2023,

portant approbation de la variante non substantielle n° 11 du plan régulateur général communal relative aux travaux d'élargissement d'un tronçon de la route communale à Tromgasso (CUP : J87H2300390004).

page 3955

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

#### ASSESSORAT DES ACTIVITÉS ET DES BIENS CULTURELS, DU SYSTÈME ÉDUCATIF ET DES POLITIQUES DES RELATIONS INTERGÉNÉRATIONNELLES

Extrait de l'avis de concours en vue de l'attribution de bourses d'études (allocations d'études et allocations-logement) aux étudiants inscrits, au titre de l'année académique 2023/2024, aux cours de l'Université de la Vallée d'Aoste ou du Conservatoire de la Vallée d'Aoste (premier avis).

page 3957